

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombati Gazdaszövetség

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Égész évre 8 kor., fél évre 4 kor., egyes szám 20 fillér.

Előfizetés és hirdetési pénzek és reklámajánlatok:

BALKÁNYI ERNŐ címére Muraszombat küldendők.

Felelős szerkesztő: DR. CZIFRÁK JÁNOS.

Főmunkatárs: STERN HUGÓ.

Kiadó:

A Vendévidéki Magyar Közművelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb készítségű közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petitsor egyszeri hirdetésnél 30 fillér, többszöri hirdetésnél soronként 20 fillér.

Nyitlér sora 50 fillér.

Éljen a király.

A magyar nemzetnek a pusztaszeri vérszerződésben kifejezett és a nemzet zászlókaratából származó alkotmánya a keresztény hitre térés alkalmával a róm. kath. egyház kebelébe való felvétele és a szent korona adományozása tényében királysággá fejlődik, amelynek mint ilyennek a szabadság állapotában kell fennállania más ország királyának nem szabad alárendelve lennie.

Nagy tiszteletben tartandó szabadság állapotának kifejezője a szent korona, amit áldott emlékü II. Szilveszter pápa küldött a magyarok apostoli buzgóságú fejedelmének az egy egyház által szentelt avatott Istvánnak, hogy jogára királyi jogarrá váljon.

A szent korona tehát jogforrás a királyi ténykedés törvényes gyakorlására, amelynek az elődrol az utódra való átruházása a koronázás által történik.

A királyi hatalmat hosszu emberöltön át gyakoroló és példás vallásos erzellemmel öseihez költözött I. Ferenc József agg királyunk elhalálása folytán a trón idevonatkozó törvényei alapján a Habsburg-Lotharingiai ház egyetlen ágon való leszármazottjára a csaták zajában hőssel avatott vitéz Károly királyra e néven a magyar történelemben negyedikére szállt, akit az Urnak 1916. és a honfoglalás 1020-ik évi szent karácsony havának 30-ik napján koronáz a nemzet.

Harcok rázása, eget, földet, tengeret rázó ágyúk felemletes dörgése, orgonák, harsonák kürtök zengése, lobogó zászlók alatt fényes pompa között koronáz a hadakat verő nemzet.

Koronáz és ünnepet ül az otthonok tanyán, és a hadak útjain, táborain, amelyre ezeréves történetének viszontagsága, buja, bánata, szenvedése, öröme, dicsősége tekint le azokkal, akik a nemzet honvédő véres tusában költöztek és vannak köztük az őrk békecséges honbába.

És mikor e nemzet szent kincse a szent korona már fejét díszíti a királynak, üdvivalava kiált fel a büszke diadalmas nemzet:

Üdvözlégy Apostoli Királyi Felség!

Üdvözlégy magyarok ifju vitéz, hős dalias király! Köszönt a koronázó nemzet.

Jobbági hódolattal állja körül a trónt s bízva bizik a jövőben, hogy ellenségein diadalt aratva a béke, a nemzeti anyyagi és szellemi gyarapodás munkásságát a maga részéről évszázadokra, évezredekre biztosítsa.

Fogadd király hűségünket és annak zálogátul imádságát, amelyben a te és az

általad kormányzó nemzet boldogságáért esdedzik, hogy soha vérsz ne érje s ne kelljen patakonként hullnia vérnek, ami annyit anyát gyászba borítva várja a békét hogy annak útjain békecségesben élhessenek a fejedelmi jogarad alatt élő népek.

Jobbági hódolattal a királyi hitves felé szállva köszönti őt is a nemzet.

Üdvözlégy magyarok földi királynéja Asszonya!

Nagy nemzet anyjává jelölt ki a Gondviselés, hogy a nemzeti élet és mukásság osztályosává légy.

Szeresd a nemzetet: szeresd hű nagyapádat, mint szerette nagy arányban gazdag boldog emlékü Erzsébet királyné asszonyunk.

Kérjük Istent termékenyítse meg hitvesi és anyai gondjaidat, hogy feleséges apostoli királyi férjed urad uralkodása a nemzet hirnevét dicsőségét gazdagságát, jólétét veled együtt gyarapítsa és a reánk virradó új évet a boldog újévek sorozatát váltsa ki időtlen időkig! Ugy legyen!

Éljen a király!

Bertalan Vincze.

A román orvítamadás által megváltozott hadi helyzetben kettős köteleessége a magyar társadalom minden tagjának, hogy a pénzügyi hadviselés újabb eszközeit bocsássa a kormány rendelkezésére. Ezzel siettet a békét és bizonyítja egy a semleges államok, mint ellenfeleink előtt, hogy a nagy küzdelmet kiterőn meg fogjuk vívni.

Jegyezzünk hadikölcsönt!

Az itthonmaradott, verejtekező, szenvedő és dolgozó nép bizonyára az új hadikölcsönből is ki fogja venni a maga részét. Meggyőződhetünk mindenki az előző hadikölcsönből, hogy a nemzeti erőnek emelése mellett a hadikölcsön mennyire jó üzlet is. Most már alig hiheti valaki, hogy pénze legbiztosabb helyen a ládafiában van. Az okosabbak hajdan is nem pénzt hanem pénzről szóló nyugtákat, irásokat őríztek a ládafiában. Hát nem a legbiztosabb irás, nem a legbiztosabb nyugta-e a hadikötvény? Tudták már akkor is, hogy ha a pénz vándorol s nem a ládafiában ül, éppen úgy meghozza kamatját, a csengő tallérokat, mint a sertés a malacát, vagy a tehén a borjúját. A becsületesen forgó pénz: áldás, termékeny, mint az eső, alapos mint a mélyszántás, könnyeket szárít, mint a vigasztalás. A pilhenő pénz: meddő asszony gyümölcstelen fa, ugaron maradt föld, szárazra került vizimalom.

Nyissuk meg tehát a ládafiát, mert ezzel elsősorban is saját magunkon segítünk. Jó üzlethez jutunk s tulajdonképpen csak magunknak adunk kölcsönt; emellett

még derék hazafiaknak is bizonyultunk. Szerettünk hazánk hős serege pedig győzelmesen, dicső, hosszantartó, virágzó békét ad nekünk cserébe.

A hadikölcsön jegyzése az utóbbi napokban feltűnő erős lendületet vett. Tömegesen jönnek a késedelmeskedők, nehogy elmulassák a tőkebefektetésnek azt a rendkívüli kedvező módját, amelyet a hadikölcsön címletek vásárlóinak biztosít az állam. A király halála, a középponti hatalmak békejavaslata, belpolitikai életünk mozgalmas napjai, a közlegőkoronázás örveződé igzalmai némiképp elvonták a közönség figyelmét a hadikölcsöntől, úgy, hogy az utolsó napokra összerolódott tömeges jegyzések lebonyolítása a pénzintézeteknek, a hadbavonulások miatt erősen megcsökkent lét számú személyzetükkel, nagy technikai nehézségeket okoz.

Mindennek figyelembevételével, az aláírási helyek részéről kifejezett óhajra, a pénzügyminiszter elhatározása, hogy az 1912. évi LXIII. törvények 17. szakasza alapján kibocsátásra kerülő 6% os állami járadék-kölcsön és 5¹/₂% os állami járadék-kölcsön és törlesztéses kölcsönnek (ötödik hadikölcsönnek) a folyó évi november 23-tól december 22-ig bezárólag megállapított aláírási határidejét meghosszabbítja olyképp, hogy a nyilvános aláírás a hivatalos aláírási helyeknél és az azok által a m. kir. pénzügyminiszterium jóváhagyásával jegyzések átvételére felhatalmazott intézeteknél és bankcégeknek, folyó évi december 22-én tul folytatódatosan még 1917. évi január 8-ig bezárólag is történhetik.

A folyó évi december hó 23. és 1917. január 8-ika közötti időben történő aláírásonkál az aláírási ár — az időközli kamatokra való tekintettel — a 6 százalékos járadékkötvények minden 100 korona névértékéért az eddigi 98 korona helyett 98 korona 30 fillér, az 5¹/₂%-os törlesztéses kötvények minden 100 korona névértékéért pedig az eddigi 96 korona 25 fillér helyett 96 korona 50 fillér lesz.

A Muraszombati Takarékpénztárnál jegyeztek:

Lopics Antal Mezővár 200, Vukán Veronika Márkusháza 900, Mikola Anna Márkusháza 2000, Rumics József Alsómarác 2000, Kúhár István Lnémesd 1000, Szapács József Széchenyfa 600, Postl Jánosné Helyben 3000, Jank Antal Széchenyfa 2000, Boldizsár János Salamon 200, Kolossa Jánosné Lnémesd 1100, Gyergyák Mátyas Borhida 4000, Ballér Mátyas Szentibbor 500, Fliszár Iván Vaspolony 10.000, Szever János Helyben 1000, Gaber Vilma Helyben 400, Gaber Jenő Helyben 200, Berke Vilma Helyben 600, Berke Zsuzsa Helyben 400, Vreccsis Iván Vaslak 1000, N. N. 800, Polgár Lajos Zsidahegy 500, Kandal Iván Alsómarác 400, Gomba Józsefné Lnémesd 2000 K.

Tisztelettel kérjük kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

A Muraszombati Mezőgazdasági Banknál jegyzetek:

Malacics József Alsószentbenedek 400, Borbár Mária Mezővár 400, Horváth Julia 100, Domb 2600, Szapács János Órfalu 200, Horváth József 100, Vaslak 300, Temlin Józsefné Vaslak 600, Lainscecs János Mezővár 2000, Pitz János 1000, Kúhár Ivánné Mezővár 2000, Temlin Lajos 1000, Pálmafa 1000, Erjavec Ilona és Zsuzsa 2400, Jancsár Antal és neje Barkóc 700, Balatcz Péter Nagytótlak 600, Grábár Miklós 1000, Miholics Vilmos Felsőszentbenedek 1000, Krepisz Józsefné Mezővár 1000, Sável Mezővár 1000, Kúhár Mária Mezővár 2000, Kúhár Józsefné Mezővár 2000, Vas János nyeres, 3000, Rüzsisics János Petőfa 400 K.

Banknál 400, Domb 100, Borbár Mária Mezővár 400, Horváth Julia 100, Domb 2600, Szapács János Órfalu 200, Horváth József 100, Vaslak 300, Temlin Józsefné Vaslak 600, Lainscecs János Mezővár 2000, Pitz János 1000, Kúhár Ivánné Mezővár 2000, Temlin Lajos 1000, Pálmafa 1000, Erjavec Ilona és Zsuzsa 2400, Jancsár Antal és neje Barkóc 700, Balatcz Péter Nagytótlak 600, Grábár Miklós 1000, Miholics Vilmos Felsőszentbenedek 1000, Krepisz Józsefné Mezővár 1000, Sável Mezővár 1000, Kúhár Mária Mezővár 2000, Kúhár Józsefné Mezővár 2000, Vas János nyeres, 3000, Rüzsisics János Petőfa 400 K.

Olvasóinkhoz.

A Vendvidéki Magyar Közművelődési egyesület pénteken tartott választmányi ülésen a háborus áremelkedésre való tekintettel hozzájárult ahhoz, hogy lapunk előfizetési ára a háboru tartama alatt évi 2 koronával felemelhető legyen. Az egyesület választmánya ezen indokolt áremelés bejelentése mellett kéri a lap részére a nagyközönség fokozott támogatását.

A háboru által előidézett drágaság különösen hatásosan nyilvánult meg a papírneműek és a nyomda technikai felszerelési cikkek árának rohamos emelkedésében. E nagy áremelkedés dacára is, bár az összes lapok előfizetési ára a háboru alatt emelkedett, mi lapunkat két éven át még mindig a régi árban bocsátottuk a nagy közönség rendelkezésére. A folytonos áremelkedés következtében azonban kénytelenek vagyunk bejelenteni, hogy 1917. január 1-étől fogva lapunk előfizetési árát évi 2 koronával felemelni vagyunk kénytelenek. Ez az emelkedés oly jelentéktelen, hogy a mai viszonyok között alig jöhet számításba, azonban tekintettel arra a kulturális hivatásra melyet egy magyar lap nemzetiségi vidéken betölt, célunk nem a nyereszkesedés, csupán az emelkedő fenntartási és kiadási költségek fedezése.

Lapunk 32 év óta szolgálja nemzeti ségi vidéken, az ország határszélén, a magyar kultúra és népnevelés ügyét, mint a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület kiadásában és támogatásával megjelenő lap hosszú évek óta küzd a járásban a magyar nemzeti eszme és a magyar kultúra terjesztéséért és szerénytelenség nélkül állíthatjuk, hogy nem kis része van abban, hogy e járásban ma mindenütt a magyar szó hangzik, hogy a templomokban és iskolákban a vend szó helyét a magyar foglalta el. Ez a nagy nemzeti kulturális hivatás ad nekünk jogot arra, hogy most a háboru vérvizatarja között, mikor a magyarság nagy erő próbáját vívja, kérjük lapunk érdemes olvasóit, hogy lapunkat nemzeti hivatásában tovább is lankadatlan lelkesedéssel támogati szíveskedjenek, hogy a beköszöntő béke napjai megerősödve találjanak minket itt nemzeti ségi vidéken a magyar nemzeti eszme kiépítéséért való további küzdelemre.

Lapunk előfizetési ára 1917. január 1-től:
Egész évre 8 korona
Fél évre 4 „

H I R E K.

Uj év.

Ismét eltűnt egy esztendő a multba, — egy esztendő, amelynek sulya óriásilag felülmúlja a békés esztendőkéit. Az emberiség fejlődésének tükreben: a történelemben nem találkozik korszak, amely oly éles körvonalakban mutatja fényárnyalatait, mint ez a tőlünk elmaradozó év, amely után ha nem is könnyű szívvel, de mégis némi megkönnyebbüléssel kiáljuk a nem annyira ószinte mint inkább udvarias üdvözlést: Isten veled!

Igenis, legyen veled az Isten, akinek legmagasabb ítélőszéke el kerülsz és számot kell adnod sáfarkodásodról, felelni minden egyes csatlósod: napjaidnak véres munkájáról, kíméletlenséged féktelenségéről, bosszuhajtó magvetésed ágyútüzzel melengtetett, vérről öntözött kelesztéséről. Távozol, — de távózzál is! Hoztad bár a hazafiúi erények gazdag sokaságát, hoztál bár babért, dicsőséget, de magaddal akarod vinni az

emberek egymás iránti kölcsönös szeretetét, amelybe anyni konkolyt hintettél.

Ezt a szeretetet nem akarjuk veled elengedni az emberszeretet megmentése érdekében akartunk sok mindent elfelejteni, annak védelme kedvéért kiadtunk békét ellenségeinknek. Mert alapdonosa lelkünknek, drága kincs életünknek a szereteten alapuló erkölcsiség. A szeretet az az édes vágy, az a titkos hatalom, mely a lelket nemestíti. Szeretet és az ezen alapuló szabad erkölcsiség az a nagy ereje lelkünknek, mely az örök szépség, igazság és jószág eszméit a világban megtestesíti.

A szereteterkölcsiség szolgál annak alapul, hogy a gyermek enyevlege csúng édes anyja karján; a szeretet szent melege, az erkölcs lelkesítő ereje gyújtja föl az ifju keblét, hogy lángoló lelkével átkarolni vágyódjék mindent, ami szép, nemes, dicső! . . . Ez szenteli meg, ez magasztosítja, fel a férfi érzelmeit, amikor vagyondit és életet is kockázza tenni kész a jog és igazság érdekében; . . . ez teszi a közbecsülés és tiszteltet oly különösen kiváltságos kegyeltjeivé az örögeket!

Ámde ha e dicső ereje az emberi léleknek féktelenség, durva, erőszak vagy sűrű sórtéség által kerékvágásából kiközökentetik: a szeretet helyét a gyűlölet, az erkölcsöt az erkölcszetenség foglalja el, s így keletkezik a pusztulás, a háboru, átkos következményekkel az emberiségre. Ennek reménytelenül remítőbb bizonyosságait szolgálattja az az orkán, amely most Európa földjén átszáguldozik.

De uj év előtt állunk és reméljük, hogy ez nemcsak kalendáriumi fordulópontot, hanem uj korszakot is jelent, amelyben ismét jogaiba fog lépni az emberszeretet és vele együtt a népek boldogulása is.

Adja Isten, hogy ugy legyen és minden magyar boldognak érezze magát ebben sokat igéző uj esztendőben!

— Palotahölgyi kinevezés. Ő felsége december hó 9-én kelt elhatározásával Szápary Lászlóné szül. Weissenhoffy Ungnad Irén grófnőt palota hölgyggy nevezte ki.

— A koronázás megünneplése. A m. kir. minisztérium a koronázásnak, mint a nemzet nagy ünnepeinek megünneplése érdekében a következőket rendeli el: A koronázás napján, vagyis 1916. évi december hó 30. napján hivatalokban a hivatalos órákat az ország egész területén ugy kell megtartani mint vasárnap. Az e napra kitűzött bírósági és egyéb tárgyalásokat, hacsak megterjesztés fontos okból nem multhatatlanul megszakítás hivatalból el kell halasztani és a kitűzendő uj határnapról vagy arról, hogy a hatóság a tárgyalást a koronázás napján is meg fogja tartani, az érkeletkeket hivatalból értesíteni kell. A mulasztás jogkövetkezményei nem állapíthatók meg azal szomben, aki a koronázás napjára kitűzött tárgyalásról elmarad anélkül, hogy a hatóság őt a kitűzött tárgyalási határnap fentartásáról idejelekorán értesítette volna. Kereskedelmi üzletekben, ipar és egyéb üzemekben a munka végzésére a koronázás napján a vasárnapi munkára vonatkozó megfelelő szabályok irányadók. Nyílt árusító üzletek (boltok) a koronázás napján nyitva tarthatók, azonban ilyen üzleteket (boltokat) — kivéve az ételek és italok kiszolgáltatására rendelt helyiségeket — Budapestben a koronázás ünnepegy tartama alatt délelőtt 9 órától délután 2 óráig, vidéken pedig délelőtt 9 órától 12 óráig zárva kell tartani. Aki az utóbbi bekezdés valamely rendelkezését megszegi, az — amennyiben cselekménye súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik — kihágást követ el és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntendő.

— Istentiszteletek a koronázás megünneplésére. A helybeli templomok-

Ujévi üdvözlések megváltása.

Régi szokása a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesületnek, hogy ilyenkor ujév felé felhívással fordul a közönséghez, hogy váltsa meg ujévi üdvözléteit az egyesület javára. Az egyesület ez évben ismét bizalommal kéri a közönség támogatását. A rendkívüli időkre való tekintettel azonban az egyesület ez évben a betöltendő adománfelét a Vörös Keresztnek juttatja, mely körülmény hihetőleg a közönség áldozatkészségét csak fokozni fogja.

Egy régi conventionális társadalmi szokást, egy merőben illendőségi kérdést sajtódtuk ki az egyesület javára, midőn azt az indítványt teszi hazafias hőzségünknek, hogy mondjunk le kölcsönösen azon igényről, melyet ismeretlenek szomben ujévkor támasztunk, engedjük uj nekik a »b. u. e. k.-t« tartalmazó borítékot, de mi sem küldjünk olyant, hanem annak árát, a megírására és az elküldésre fordított tényleges munka értékét adjuk az egyesületnek, mondván, hogy a magyarság ügyeinek szánt összeggel megváltjuk az ujévi üdvözléteket. Amint szokás a korszorukat megváltani, amint divatba jött más társadalmi szokások megváltása, azoknepek lehetséges ez az ujévi üdvözlétekkel is. Senki sem küld, de nem is vár ujévi gratulációt, hanem megelégszik azzal, hogy beleiktatja a »Muraszombat és Vidékébe«, hogy az ujévi üdvözléseket V. M. K. E. javára megváltotta s ez uton kíván mindazoknak, akik erre számot tarthatnak: »boldog uj esztendőt!« viszont ugyancsak az újságból tudomásul veszi, hogy X. vagy J. barátja nem fog neki írni, mert már a hírlap utján kívánt boldog uj évet.

A megváltásra szánt összeg az év végén, amennyibe az ujévi üdvözlések tényleg bekerülnek, de számítsuk a kártya vagy papír, a boríték és a bélyeg árát vagy az elküldés egyéb költséget a ráfordított munka értékét s mindezt egybevetésével állapítsuk meg a gratulálás tényleges költségét s ahány ilyen gratulációt elküldenek, a megállapított egységár annyiszorosát adjuk a V. M. K. E. részére.

A szives adományok Schnell János egyesületi pénztáros urhoz küldendők.

Ujévi üdvözlések megváltása címén eddig a Vendvidéki Magyar Közművelődési egyesület és a Vörös Kereszt egylet javára a következő összegek folytak be:

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes Árvai Henrik (60 K), Dr. Brandieu Sylviusz (2), Dr. Cipóthi Zoltán (5), Döbrentei család (2), Dr. Geiger Vilmos (4), Kleinarth József (2), Osterer Károly (3), Reiser Boda Henrik Vashidégkut (4), Schnell János (2), Schweinhammer család Battányfalva (2), Dr. Vályi Sándor (10).

Lapunk előfizetési ára 1917. január 1-étől: egész évre 8 korona, félévre 4 korona.

ban a koronázás emlékére az isten tisztelték a következő sorrendben lesznek megtartva: Vasárnap reggel fél 9 órakor a rom. katolikus templomban, 10 órakor az ág. evangélikus és 11 órakor az izraelita templomokban. A nagy közönség és a hatóságok ezuton hivattak meg.

— **Sebesültjeink karácsonya.** Imár a harmadik karácsonyt ülték körünkben ennek a véres háborúnak sokai szenvedett áldozatai. Harmadszor fordult lapunk Múraszombat jölelkű lakosságához, hogy a körünkben tartozkodó sebesült katonák karácsonyát emlékeztessé és kellemessé tegyék. A háboru hosszú ideig való elhúzódása az adakozási készségeket nem csak befolyásolta, hanem amint a háboru 3-ik évében most megindult hadikölcsön jegyzés az eddigieknél fényesebb eredménnyel járt, úgy a katonák karácsonyfájára megindított gyűjtés is ez évben oly fényes eredménnyel végződött, hogy ezuttal minden más támogatás nélkül egyedül lapunk által gyűjtött összeg busásan fedezte a karácsonyi ajándékok és az ünnepség rendezésével felmerült költségeket. Itt jegyezzük meg, hogy utólag lapunkhoz még a következő adományok: Ferenci József zsidóházyi tanító az iskolás gyermekek 14 K 40 fill. adományát küldte be, Darvas Ferenc gyanafai tanító 5 koronát volt szives a nemes célra küldeni, akiknek adományát hálásan köszönjük, valamint a belatinci uradalom adományát is, ahonnan 50 palack bor érkezett a sebesültek részére.

A karácsonyi ünnepély vasárnap délután 4 órakor kezdődött az állami óvoda helyiségében, ahol szép számú közönség gyűlt egyben és álta körül a díszesen felkészített karácsonyfát és megható gyönyörrel szemlélte a boldog sebesült katonák örömteli arcát, akiknek szívébe ez az őszinte megemlékezés az igazi karácsonyi bensőséges melegét varázsolta. A sebesültekhez Dr. Czipott Zoltán a hadikórház orvososa intézett meleg hangú költői szépségben gazdag beszédet, mire a sebesültek hálás szavakban köszönték meg a megemlékezést. Ez után az ajándék tárgyak szétosztása következett, amelyeknek változatos sokfélesége nagy örömet szerzett a katonáknak. Innent a közönség közkórházba vonult, ahol szintén nagy közönség ünnepelte a katonák karácsonyát. Itt Pósfay Pongrácz igazgató és Dr. Geiger Vilmos ezredorvos intéztek lelkes szavakat a sebesült katonákhoz, akiknek nevében Molitorisz Jenő hadnagy meleg szavakban köszöntö meg a kórház és nagyközönség gondoskodását. Ezután az ajándék tárgyak szétosztására került a sor, az ünnepélyt pedig sebesült katonák hazafias éneke zárta be.

— **18-24 évesek szemléje.** A hivatalos lap mai száma közli a honvédelmi miniszternek a 18-24 évesek szemléjére vonatkozó utasításait. E szerint a népfelkeltésre kötelezettek összeírásánál az eddigien fokozottabb ellenőrzést rendel el és meghagyja, hogy az összeírásra mindenkinek állandó tartózkodási helyén kell jelentkeznie és szemlekezeltségének eleget tennie. Ha tehát valaki nem az állandó lakóhelyén állana szemlére, jelentkezése csak akkor érvényes, ha a szemlebizottság az illetőt alkalmasnak találja. Ha azonban a szemlebizottság az illetőt alkalmatlanak találja, akkor utasítani kell, hogy állandó lakóhelyén újra és azonnal jelentkezzen szemlére. — Egyébként ha valaki nem a saját állandó tartózkodási helyén jelentkezik szemlére, a bizottságnál

levő polgári tisztviselő köteles a szemlebizottság figyelmét külön felhívni arra, hogy »az illető nem a rendes állandó tartózkodási helyén áll elő«. Az orvosi vizsgálatnál az alkalmatlanságot előidéző ok a népfelkeltési névjegyzékből és az egyéb iratokból a bizottságnak tudomására hozandó. Elrendeli a miniszter azt is, hogy »olyan állandó foglalkozás miatt, a mely a háboru alatt katonai körhözbe senki sem küldhető«, egyáltalán a szemlebizottság a megvizsgált egyént csak kivételes esetekben küldheti helyőrségi körhözba, akkor is csak abban az esetben, ha az orvos a szemlénél véleményét nyilvánítani egyáltalában nem képes.

Az orvosi vizsgálatnál a következő határozatok monthatók ki:

a) »Népfelkeltési fegyveres szolgálatra alkalmas«;

b) »Népfelkeltési fegyveres szolgálatra alkalmatlan«;

c) Népfelkeltési felülvizsgálatra utasítottak«;

A kiket felülvizsgálatra utasítottak, azokat később hívják be felülvizsgálatra.

Elrendeli a honvédelmi miniszter azt is, hogy a trachomával alkalmasnak talált egyének, tekintet nélkül a felosztási kulcsra, a közös hadsereghez, az alkalmasnak talált orvosok pedig szintén tekintet nélkül a kulcsra, kivétel nélkül mind a honvédséghez osztandók be.

A miniszter intézkedik arról is, hogy kik menthők fel »nélkülvizhetetlenség« címén. És ezek közül a fenyleges szolgálattól már előre felmentetteknek tekintendők és polgári alkalmazásukban egyelőre meg is maradhatnak:

1. a katonai célokat szolgáló gyárak.
2. a közhatóságok, hivatalok és intézetek.
3. köszönbányavállalatok.

4. a vasutak és a folyam- és tengerhajózási vállalatok alkalmazottai, ha legalább 1916. dec. elseje óta állanak jelenlegi alkalmazásukban.

— **Hadikölcsön jegyzés.** A Múraszombati Takarékpénztár az ötödik hadikölcsönre 1,000.000 koronát jegyzett.

— **A koronázás megünneplése.** Megyéspüspökünk XVI. körlevelében a koronázás napjának megünneplésére a következőképp intézkedik: Elrendelen, hogy december 30-án a koronázás napján délelőtt 10 óratól félórán át az összes harangok szóljanak, minthogy ezen időben történik a budai Mátyás-templomban a király koronázása. Székesegyházamba aznap tartandó meg a hálaadó istentisztelet; egyházmegyém más összes plébánia-templomaiban pedig vasárnap, dec. 31-ikén lesz, a Tedeummal összekötött ünnepies szentmise, melyre a katonai és polgári hatóságok meghívandók. A szentmise Tedeummal kezdődik, közben a többi orációk után az oráció pro rege vendöd. Mise végén a királyért a pap a hivekkel együtt 3 Miatyánkot és 3 Üdvözlégyet mondjon el, jelen körlevelemet pedig a szószékről olvassa fel. Ezen isteni tiszteltelen a tanuló ifjúság — előzetes figyelmeztetés után — vegyen részt. Ahol lehetséges, már a koronázás napján, ahol pedig a körülmények azt meg nem engedik, a koronázást követő legközelebbi tanítási napon, amelyre iskolai szünetet engedélyezek, tanítás helyett valamennyi iskola ünneppéltartson Ófelsége trónra lépésének öröme. A tanítók foglalkozzanak azokkal a nyilatkozatokkal, amelyekből a nemzet nralakodójának lelkét és királyi szándékait ismerheti meg az ifjúság. Az egésztestület jelenlétében a testület egyik tagja olvassa fel a növendékek előtt öfelségének népeihez intézet első kiáltványát, ismertesse a szent korona és a koronázás jelentőségét és lefolyását; a növendékek értelmi fokához

mértén magyarazza meg a koronázási hitlevelet. Azután egy növendék szabadjon el megfelelő hazafias alkalmi költeményt. Az ünneplésen a Szózatot és a Himnuszt énekeljék el közösen. S általában hassanak oda, hogy a növendékek e napon érezzék jól át, mennyire együtt dobnak a nemzet és királyának a szíve; és a nemzet javára tett királyi fogadalmak ébresszenek reményt és szilárd elhatározást arra, hogy az óhajtott boldogabb korszakban virágozzék a hon és békében dicsőséggel éljen a király.

— **Istentisztelet a koronázás emlékére.** A magyarországi izraeliták országos megkereste a múraszombati hitközség elnökségét, hogy intézkedjék, hogy IV. Károly király Ófelsége megkoronázásának emlékére a hitközségben istentisztelet és ezzel kapcsolatban a nagy közjogi esemény jelentőségét méltató ünnepi beszéd tartassék. Az átirathoz képest a múraszombati izr. hitközség ünnepi istentiszteletét vasárnap délelőtt 11 órakor fogja megtartani, amelyre a hitközség előjárósága a nagyközönséget ezuton meghívja.

— **Lehet a hadifoglyoknak távirozati.** A hadifoglyokkal való távforgalom a magyar-orosz viszonylatban újra életbe lépett. Ezen viszonylatban egy szó díja 64 fillér, válaszfizetés kiköthető, s a táviratok egyelőre csak német vagy francia nyelven lehet szerkeszteni.

Köszönet. A múraszombati járási kórház sebesült és beteg katonái részére adományozni szivesek voltak: Ó Nagyméltósága gróf Zichy Ágost v. b. t. t. m. kir. főudvarnagy ur 30 üveg bort, Osterer Károly főerdész ur 3 darab fenyő karácsonyifát, Ó nagysága Döbrentey Antalné urnő a karácsonyifára czukorkákat, Boross Benő kávék katonák szorakoztatására 4 játszma kártyát, Szeredy Gyözőné ő nagysága 2 kilo diót voltak szivesek adományozni. Mindezt hálaával köszni a kórház vezetősége és köszönik az ádolt katonák.

— **Adakozás.** Eberl növérek a tartalék kórház betegai részére a karácsonyi ünnepek alkalmából 14 koronát ajándékoztak, a betegek nevében köszönet.

— **Adótárgyalás.** A nyilvános számadásra kötelezett vállalatok adóját az adókövető bizottság csüörtörtökön állapította meg. Az adótárgyaláson a kincstár képviselőiben Dr. Gergely Imre pénzügyi fogalmazó jelent meg.

— **A múraszombati járás képviselői a koronázás.** A múraszombati járás képviselőiben a koronázásn Antauer József múraszombati városbíró és Turk József bírtokos vettek részt.

— **Köszönet.** Jónás János kereskedő ur volt szives a szegény óvodás gyermekek részére meleg ádokat, hasznidákat és szembándókat karácsonyra küldeni, ezuton mond érte hálás köszönetet Az igazgatóságnak.

— **Szegely a polgári iskolának.** A közoktatásügyi miniszter a múraszombati állami polgári fiú iskola butárszükségeire 6395 koronát, tanszükségeire 3043 korona 63 fillért.

— **A sógor hamis váltoja.** Schápi Ferenc barkóci lakos egy 785 koronás váltóra Ciglár József és Ciglár Anna aláírását ráhamisította s a váltót a Múraszombati Mezőgazdasági Banknál leszámítottatta Ciglár József és Anna sógora, illetve sógoróné Schápinek, akti a szombathelyi törvényesk előtt beismertete tetti és azzal védekezett; nem tudta, hogy nem szabad aláírnia a váltót, mert az illetők egyszer lényeg aláírták azt ő csak a meghosszabbított váltóra írta rá ezek nevét. A törvényesk büntönsék mondta ki vádlotat magán okirathamisítás büntetében és jogerősen hat hónapi börtönrre ítélte.

A szerkesztésért felelős: Dr. Vályi Sándor.

Száraz
cserhasáb és cserdorong
TÜZIFÁT
szállít
a salomvári állomásról a
Salomvári Erdőgazdaság.



A vasúthoz járó ut világítási

ügye — sajnos — még
máig sincs megoldva,
de azért Ön pompásan
világíthat, ha vesz egy
Heliophor Gold-Export
jel világító villamos

zseblámpát!

Vakító fényt adó zseblámpák a
legtartósabb s legelegánsabb ki-
velben! **Alkatrészek egyenkint
is kaphatók.** A legjobbnak elis-
mert a »Heliophor« elemek leg-
olcsóbb árban elárúsítása:

Balkányi Ernőnél Muraszombat.

Alsólendvai könyvnyom-
dámba egy jó magaviseletű
13-14 éves tanonc
és egy tanulóleány felvé-
tetik **Balkányi Ernő.**

Naptárak az 1917.

évre kaphatók

Balkányi Ernő könyvkereskedésében
Muraszombat.

Alsólendván sz országot mellett álló
jóforgalmu, régi

vasuti vendéglő

házzal, nyári helyiséggel, gazdasági
épületekkel, szép kerttel és mint egy
100 hektó borral, a tulajdonos előrege-
dedése és fiainak hadbovonulása miatt

**kedvező fizetési felvételek
mellett eladó.**

Az átvételhez csak 15 000 kor. szük-
séges, a többi részletekben törleszthető.
Feltételek megtudhatók a tulajdonosnál:

Blau Sándornál, Alsólendva.

Mindenki, aki a magyar állam pénzügyi felhő-
szültségét fokozza, saját anyagi érdekeit is szolgálja,
mert minden vagyonunk és terhünk az állam hitel-
vel függ össze.

VIGYÁZZON

egészségére!

Megbízható és jöminőségű nikotinmentes
cigaretta-hüvelyeket
csakis **BALKÁNYI ERNŐ** könyv- és papírkereske-
désében Muraszombatban szerezhet be.

Rendelje meg lapunkat a harctéren
levő férje, fia, testvére,
rokona stb. részére. Nagy örömet szerez nekik.
Lapunkat a táborig posta rendszeren kézbesít!

VASVÁRMEGYE LEIRÁSA

népszerű fizetecske iskolai és magán célra,
a vármegye több iskola III. osztályába
bevezetett tantárgya. ára 20 fillér. Kap-
ható **BALKÁNYI ERNŐ** könyv- és papir-
kereskedésében, Muraszombatban.

35 dekás
tábori dobozok
kaphatók
Balkányi Ernőnél
Muraszombat.

Előfizetők ingyenes
hirdetés-rovata.

HELYBELIEK:

ASCHER B. és FIA fűszer-, festék-, csemege-,
liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén üveg-
és porcellánkereskedése. Férfi és női cipő-
raktár. Vesz mindenféle gabonát.

ANTAUER JÓZSEF bábsütő és mézeskalácsos

BENKŐ JÓZSEF Szállodája az „Elefánt”-hoz.

BITTERMANN TIVADAR borbély és fodrász.

DOBRAI JÁNOS nagy vendéglője

BOROS BENŐ kávéháza.

CZIPOTT MIKLÓS férfi- és női cipész.

DICK SÁNDOR sajtgyáros.

FÜRST A. és FIA fűszer-, festék-, csemege-,
liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén üveg
és porcellánkereskedése.

FLISZÁR JÓZSEF épület- és autorasztalos.
Motorerőre berendezett műhely.

KR. HIRSCHL divatruház. Legolcsóbb be-
vásárlási forrás. Fő utca.

HEIMER IGNÁC deszka-, faszén-, mész-,
cement- és vegyeskereskedése Lendva-utca.

HALBARTH HENRIK vendéglős.

KEMÉNY MÓR „Korona” kávéháza.

Ipar és kereskedelem.

Előfizetők ingyenes
hirdetés-rovata.

VIDÉKIEK:

BRANDSTEIN ISTVÁN kéményseprő-mester
Szombathely.

GROSZ SAMU vendéglős Úrdomb.

HORVÁTH IVÁN vendéglős Lendvanemesd.

HAHN HERMAN vegyeskereskedő Bodóhegy.

HIRSCHL LIPÓT vegyeskereskedő Köhidán.

KÜZMICS MÁTYÁS vendéglős Battyánd.

KOUSZ ANTAL vendéglős Bpest VII Sip-u. 5.

KÜHÁR ISTVÁN vendéglős Mezővár.

KÜHÁR JÁNOS vendéglős Battyánd.

KÜHÁR ISTVÁN vendéglős Márkusházán.

OBÁL SÁNDOR vendéglős Bodóhegy.

SÁVEL JÁNOS vendéglős Kiszombat.

STIVÁN FERENCZ vendéglős Köhida.

SIFTAR MIHÁLY vendéglős Sürüház.

SOMMER JOZSEF vendéglős Felsőlendva.

VEZÉR JÓZSEF vendéglős Mártonhely.

PLACSEK VENCEL órás és aranyműves
Muraszombat.

KARDOS JÓZSEF vaskereskedő, szecskavágó
gépek árusítása

NÁDAI JÓZSEF

bornagykereskedése, Gróf Szápáry-utca.

KOLOSSA JÁNOS férfi- és női cipész.

FLISZÁR JÓZSEF vendéglős.

KOHN LIPÓT fűszerkereskedő, deszka, mész,
cement és eternit pala árusítás.

NEMECZ JÁNOS vaskereskedő, nagy raktár
varrógép-, kerékpár és mindennemű gazda-
sági gépekben.

POLLÁK JÓZSEF pékmester. Templom-utca.

PÉTERKA FERENCZ vendéglős

PÁLFI ISTVÁN kovácsmester Lendva-utca.

RATKOL TIVADAR gőztéglagyára.

RITUPER ALAJÓZ épület- és műlakatos,
kerékpár-, mérleg és fegyverjavító műhely.
Kerékpár raktár.

SIFTAR LAJOS gőzmalom tulajdonos.

TURK JOZSEF vendéglős Templom-utca.

URSZULESZKU PÉTER uri és női fodrász.